



Brüsszel, 2019. november 28.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2018/0204(COD)

14599/19
ADD 2

JUSTCIV 228
EJUSTICE 154
COMER 151
CODEC 1694

FELJEGYZÉS

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: a Tanács

Biz. dok. sz.: 9622/18

Tárgy: Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a tagállamokban a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről („iratkézbesítés”) szóló 1393/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról
– Általános megközelítés
= Nyilatkozat

Észtországnak, Írországnak és Portugáliának a COREPER és a Bel- és Igazságügyi Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozata a polgári és kereskedelmi ügyekben történő iratkézbesítésről szóló rendeletről

E rendelet egyik fő célja az, hogy oly módon fokozza a bírósági eljárások hatékonyságát és gyorsaságát, hogy közben fennmaradjon vagy javuljon az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés és a védelemhez való jog jelenlegi szintje a határokon átnyúló eljárások során, valamint hogy csökkentse a határokon átnyúló eljárásokban érintett polgárok és vállalkozások indokolatlan költségekből és késedelmekből eredő terheit. Ez a cél oly módon érhető el, ha jobban kihasználjuk a technológiai fejlődés eredményeit és az elektronikus eszközöket a polgári és kereskedelmi ügyekben kibocsátott eljárási iratok kézbesítése céljára.

Üdvözljük a bizottsági javaslatban megfogalmazott célkitűzéseket és a finn elnökség kompromisszumos szövegét, amelynek számos elemét elégedetten nyugtázzuk.

Mindazonáltal a 14a. cikk (2) bekezdése, melynek értelmében a tagállamok meghatározhatják, hogy milyen feltételek mellett fogadják el azt, hogy a területükön lakcímmel rendelkező személyek részére e-mailben kézbesítsék a bírósági iratokat, nagy fokú lehetőséget ad arra, hogy a tagállamok ne fogadják el a területükön e-mailben történő kézbesítést. A rendeletjavaslat nem korlátozza a tagállamok által megjelölhető feltételek körét, ami lehetővé teszi, hogy magát az e-mailben való kézbesítést elutasítsák. Emellett a rendelet fő célkitűzésének teljesülése szempontjából az is elengedhetetlen, hogy érvényesüljön a megkülönböztetésmentesség elve: azon tagállamoknak, amelyek belföldi viszonylatban érvényes kézbesítésnek tekintik az e-mailben való kézbesítést, ugyanezt a megközelítést kell alkalmazniuk a határon átnyúló ügyeket illetően is. A megkülönböztetésmentesség elvének be nem tartása veszélyeztetné a rendelet fő céljának teljesülését.

Sajnáljuk, hogy az általános megközelítés elfogadása előtt nem állt rendelkezésre elég idő annak megfontolására, hogy a fenti szempontok milyen hatást gyakorolnak a bírósági eljárásokra és a felek jogaira. Döntő fontosságúnak tartjuk, hogy az Európai Parlamenttel hamarosan sorra kerülő háromoldalú egyeztetések során olyan megfelelőbb megoldás szülessen, amely jobban megvalósítja a bizottsági javaslat célját.